

Akener Nachrichtenblatt [®]

**Akener Stadtanzeiger
und Amtsblatt
für die Stadt Aken (Elbe)**



**einschließlich der Ortschaften
Mennewitz, Kleinzerbst,
Kühren und Susigke**

23. Jahrgang

Aken (Elbe), den 27. Januar 2012

Nr. 544

Liebe Bürgerinnen und Bürger,

der Haushaltsplan 2012 ist in Kraft und ich habe wie in den vergangenen Jahren eine Haushaltssperre verhängt (Defizit Erfolgsplan 1.000.100,00 €).

Maßgeblich für dieses Defizit ist die Verschlechterung der Erträge gegenüber dem Plan 2011 um 1.087.400,00 €, wobei sich alleine die Landeszuweisungen um 431.000,00 € (18 %) verringert haben.

Die Aufwendungen des Haushaltes 2012 wurden gegenüber dem Vorjahresplan um rund 3 % verringert. Wobei als großer Posten die Kreisumlage in Höhe von rund 2,44 Mio € der Stadt zusätzliche Liquidität entzieht, denn sie liegt 480.000,00 € über den Landeszuweisungen.

Das Haushaltsjahr 2011 wird voraussichtlich mit einem Defizit in Höhe von 250.000,00 € bis 300.000,00 € abschließen. Aus den Jahren 2007 bis 2010 sind Überschüsse in Höhe von rund 1,1 Mio € vorgetragen und somit lassen sich die Verluste bilanziell ausgleichen. Was sich nicht ausgleichen lässt, ist die finanzielle Lage der Stadt, die sich in der steigenden Aufnahme von Kassenkrediten darstellt. Der Investitionsplan 2012 ist ohne Kreditaufnahme finanziell abgesichert.

Folgende größere Maßnahmen plant die Stadt 2012:

- Abriss Wohnblock Schrebergartenweg 51
135.800,00 € (Fördermittel bewilligt)
- Ausbau Kreuzung Bismarckplatz
111.000,00 € (Förderung noch zu klären)
- Wegebau L 63 in Kühren
131.000,00 € (Förderung avisiert)
- Wegebau Aken-Susigke
467.000,00 € (Förderung avisiert)
- Wegebau B 187 a- Akazienteich
462.000,00 € (Förderung noch zu klären)
- Planung Erweiterung Nolooppschule
60.000,00 €
(bzw. alternativ Ausbau ehemals „Stadt Magdeburg“)

Hier laufen die Voruntersuchungen, um dann einen Antrag zur Förderung über das Landesprogramm STARK III zu stellen (Förderung 70 %). Bei einer Bewilligung sollen damit die Voraussetzungen zur Fusion der beiden Grundschulen am Standort der Werner-Noloopp-Schule inklusive der Hortbetreuung geschaffen werden. Die prognostische Geburtenentwicklung wird nur noch den Bestand einer Grundschule zulassen.

Der Sanierungswirtschaftsplan für das Sanierungsgebiet „Altstadt Aken“ wird zurzeit erarbeitet. Wenn es die zur Verfügung stehenden Mittel zulassen, sollte die Sanierung der Angerstraße 2012 erfolgen. Hier läuft zurzeit die Planung.



Fertig gestellt werden 2012 die noch laufenden Baumaßnahmen:

- Umfeld der Marienkirche inklusive Beleuchtung
- Innenausbau Marienkirche „Elektrik und Beleuchtung“
- 2. Bauabschnitt Fischerstraße
- Straßenbau B 187 a Gartenstraße / Susigker Straße

Der zur Konsolidierung notwendige weitere Personalabbau in der Kernverwaltung hat auch Leistungseinschränkungen im freiwilligen Bereich zur Folge. Ab 2012 werde ich nur noch zum 90., 95., 100. und jeden folgenden Geburtstag persönlich gratulieren. Ich bitte um Verständnis dafür. Die nach Anmeldung persönlichen Gratulationen zur Goldenen Hochzeit und weiterer Ehejubiläen bleibt. Die Stadt wird auch weiterhin im ANB gratulieren.

Im Jahr 2012 soll durch den Landkreis Anhalt-Bitterfeld auch der Aus- und Umbau der Sekundarschule in unserer Stadt erfolgen. Hier gibt es noch Probleme mit dem Denkmalschutz. Die Baugenehmigung für den neuen LIDL-Markt in der Kaiserstraße wird erteilt werden. Der Investor hat lediglich noch einige Unterlagen nachzuliefern. Zielstellung ist es, diese Verkaufseinrichtung bis Ende Juni 2012 fertig zu stellen. Auch hier gab es Probleme mit dem Denkmalschutz, da ein gewisser Teil der Stadtmauer durch den Baukörper verdeckt wird.

*Ihr Bürgermeister
Hansjochen Müller*

Inhalt des Amtsblattes:

- | | |
|----------------|--|
| Seite 2 | - Festsetzung der Regenwassergebühr für das Kalenderjahr 2012 durch öffentliche Bekanntmachung |
| | - Neujahrsgrüße aus dem Hort |
| | - Frauentagscafé |
| | - Aus den Ortschaften |

Festsetzung der Regenwassergebühr für das Kalenderjahr 2012 durch öffentliche Bekanntmachung

Diese Festsetzung durch öffentliche Bekanntmachung betrifft alle Regenwassergebührenpflichtige, die im Kalenderjahr 2012 die gleiche Regenwassergebühr wie im Vorjahr zu entrichten haben.

Für sie wird die Regenwassergebühr für das Jahr 2012 gem. § 17 Abs. 1 Regenwasserbeseitigungssatzung der Stadt Aken (Elbe) mit zuletzt für das Kalenderjahr 2010 veranlagten Betrag festgesetzt.

Diese Gebührenfestsetzung hat mit dem Tag der öffentlichen Bekanntmachung die Rechtswirkung eines schriftlichen Gebührenbescheides.

Der Berechnungsmaßstab bleibt gegenüber dem Vorjahr unverändert.

Die Einleitgebühr beträgt 1,01 €/qm angeschlossene befestigte Fläche.

Soweit Änderungen in den Einleitgebühren oder durch Eigentümerwechsel eintreten, wird hierüber ein entsprechender Regenwassergebührenbescheid erteilt.

Die Gebührenpflichtigen, die keine Einzugsermächtigung zur Abbuchung der Regenwassergebühr erteilt haben, werden gebeten, die Regenwassergebühr für 2012- wie zuletzt ergangenen Bescheid festgesetzt- zu entrichten.

Gegen diesen Bescheid kann innerhalb eines Monats nach dieser öffentlichen Bekanntmachung Widerspruch erhoben werden. Der Widerspruch ist schriftlich oder zur Niederschrift bei der Stadtverwaltung Aken (Elbe), Markt 11, 06385 Aken (Elbe) einzulegen.

Auch wenn Widerspruch eingelegt wird, müssen die geforderten Gebühren fristgerecht gezahlt werden.

Berger
Baudezernent

Neujahrsgrüße aus dem Hort

Der Hort wünscht allen Kindern, Eltern, Verwandten, Bekannten, technischen Kräften, Sponsoren und Schulen ein erfolgreiches, gesundes und glückliches Jahr 2012.

Im Jahr 2011 feierten wir viele Feste, boten abwechslungsreiche Ferien und konnten den Kindern viele ihrer Wünsche erfüllen. Die Einnahmen des Adventsmarktes machten dies kurz vor Weihnachten möglich.

Allen Helfern bei der Vor- und Nachbereitung dieses Marktes und natürlich allen Käufern gilt unser Dank.

Bedanken möchten wir uns auch herzlich bei Familie Klinke, von der wir einen Campingkocher geschenkt bekamen, der uns in den kommenden Jahren sicher noch sehr von Nutzen sein wird.

Mit großer Freude nahmen wir die Auszeichnung des Landkreises Anhalt-Bitterfeld „Vereinbarkeit von Beruf und Familie“ entgegen. Solch eine Auszeichnung ist nur möglich, wenn Träger, Eltern und Erzieher tatkräftig zusammenarbeiten und jeder ein offenes Ohr für den anderen hat. Nur gemeinsam erreicht man etwas Positives für alle Beteiligten.

Rückblickend war das vergangene Hortjahr sehr erfolgreich und wir wünschen uns weiterhin solch gute Zusammenarbeit mit den Familien, der Stadt als Träger des Hortes, den Schulen, den Sponsoren und allen Institutionen bzw. Firmen in und um Aken.

Der Hortelternrat
und die Erzieherinnen

Frauentagscafé

Als Gleichstellungsbeauftragte der Gemeinde Osternienburger Land und der Stadt Aken laden wir am **07.03.2012 um 15:30 Uhr** zu einem Frauentagscafé in die Aula der ehemaligen Grundschule in Osternienburg, Lindenstraße 16, ein.

Mal aus dem Alltagstrubel rauskommen, Zeit haben für sich, auf neue Gedanken kommen, mit anderen Frauen reden!

Die Dozentin Frau Maren Beneke-Bädelt wird zum Thema „Burn out – Frauen brennen anders“ sprechen.

Bitte bis zum **24.02.2012** verbindlich anmelden.

bei: *Frau Martina Schrader, Tel.: 034973/21310*
E-Mail: gleichstellung@osternienburgerland.de

bei: *Frau Gabriele Gröger, Tel.: 034909/80450*
E-Mail: g.groeger@aken.de

Wir freuen uns auf Ihr Kommen!

Unkostenbeitrag 5,00 Euro und 1,50 Euro für Kaffeegedeck.

Die Stadt Aken (Elbe) gratuliert im Februar 2012 herzlich

<i>Frau Annelies Szklarek</i>	zum 80. Geburtstag
<i>Frau Luise Loch</i>	zum 80. Geburtstag
<i>Frau Ingeburg Foerster</i>	zum 80. Geburtstag
<i>Frau Anna Preuß</i>	zum 80. Geburtstag
<i>Herrn Erich Schnuppe</i>	zum 80. Geburtstag
<i>Frau Renate Schulz</i>	zum 80. Geburtstag
<i>Frau Anny Hildebrandt</i>	zum 90. Geburtstag
<i>Herrn Karl Krause</i>	zum 90. Geburtstag
<i>Frau Martha Falkenberg</i>	zum 91. Geburtstag
<i>Frau Lisbeth Weßel</i>	zum 91. Geburtstag
<i>Frau Irma Kaufmann</i>	zum 91. Geburtstag
<i>Herrn Otto Kittel</i>	zum 92. Geburtstag
<i>Frau Martha Jahn</i>	zum 98. Geburtstag

*verbunden mit dem Wunsch nach Gesundheit,
persönlichem Wohlergehen
und einem beschaulichen Lebensabend.*

Müller, Bürgermeister der Stadt Aken (Elbe)



Ortschaft Kleinzerbst



Geburtstage im Monat Februar 2012

Wir gratulieren

Frau Elli Pollok	zum 84. am 02.02.2012
Herrn Otto Kittel	zum 92. am 06.02.2012
Frau Ursula Härtling	zum 86. am 25.02.2012
Herr Hans-Ulrich Schönlebe	zum 65. am 27.02.2012

Im Namen der Stadt Aken (Elbe), des Ortschaftsrates sowie in meinem eigenen Namen wünsche ich den Geburtstagskindern dieses Monats Gesundheit und Wohlergehen.

G. Lingner





Ortschaft Kühren



Geburtstage im Februar 2012

Wir gratulieren

Frau Edith Schnuppe	zum 79. Geburtstag
Frau Liesbeth Wecke	zum 88. Geburtstag
Herrn Günter Heldt	zum 77. Geburtstag
Frau Gerda Merbach	zum 84. Geburtstag
Frau Anni Ulrich	zum 74. Geburtstag
Frau Irma Minge	zum 86. Geburtstag

Im Namen des Ortschaftsrates, der Stadt Aken (Elbe) und in meinem eigenen Namen wünsche ich den Geburtstagskindern im Monat Februar zu ihrem Ehrentag Gesundheit und Wohlergehen.

Kapuhs, Ortsbürgermeisterin

Ortschaft Mennewitz

Der Ortschaftsrat Mennewitz gratuliert im Februar 2012

Herrn Friedrich Matthias zum 69. Geburtstag

Zu seinem Ehrentag wünschen wir ihm alles Gute, Gesundheit und Wohlergehen.

Der Ortschaftsrat Mennewitz

Ortschaft Susigke

Die Ortschaft Susigke gratuliert im Februar 2012 herzlich

Herrn Helmut Göhre zum 81. Geburtstag verbunden mit dem Wunsch nach Gesundheit und persönlichem Wohlergehen.

Der Ortschaftsrat Susigke



Einladung zum Rosenmontagstanz

Froh und lustig wollen wir das Faschingsende feiern. Dazu laden der AWO Ortsverein und die AWO Sozialstation Aken Sie herzlich ein!

Wo?: **Gaststätte „Fährhaus“ Aken**
Wann?: **Mittwoch, 22.02.2012, 14.30 Uhr**
Kosten?: **3,50 € für Kaffee + Kuchen und ca. 3,00 € für Musik**



Anmeldungen werden bis 16.02.2012 in der AWO Sozialstation Aken, Weberstr. 46 (Tel.: 8 35 90) entgegengenommen. (bezahlt wird vor Ort)

Ihre Mitarbeiterinnen der AWO Sozialstation Aken



Unsere Heimatstadt wird 850 Jahre! ACHTUNG- OFFENES MUSEUM



Hallo Kids und Familien aus Aken und Umgebung, das Kinder-Eltern-Zentrum „Bummi“ lädt gemeinsam mit Herrn Bielstein am **Mittwoch, den 01. Februar 2012, von 15.00 Uhr bis 17.00 Uhr in das Akener Heimatmuseum** ein. Viele interessante Sachen über unsere Heimatstadt, die Elbauen und die Schifffahrt gibt es zu entdecken.

Haben wir euch neugierig gemacht, dann schaut einfach vorbei!

Das Team vom „Bummi“

TAE KWON DO Club Aken

Der TAE KWON DO Club Aken e. V. wünscht allen Lesern ein gesundes und erfolgreiches 2012!

Am 10. Dezember 2011 veranstalteten wir unser traditionelles Weihnachts-Turnier für Nachwuchssportler und jüngere Aktive. 7 Kämpfer unseres Vereins gingen an den Start. Mannschaften der Taekwondo Gemeinschaft Schönebeck, den Kobras Magdeburg, der SG Seehausen sowie vom Unisport in Magdeburg mit Startern aus den verschiedensten Altersklassen komplettierten das Teilnehmerfeld. Es konnte ein abwechslungsreiches und mit vielen spannenden Kämpfen versehenes Turnier von den Besuchern verfolgt werden.

Umrahmt wurde der Wettkampftag vom Tanzprogramm der Mini-Kids Aken sowie unserer alljährlichen Tombola.

Herzlichen Dank an dieser Stelle an all unsere Sponsoren wie Raschke-Reisen, WERNDL-Optik, A-Z-Shop, Akener Bierstuben, IKK gesund plus, Druckerei Gottschalk, Fernseh-Hummel, Elektroservice Leuschner, Uhren-Schlegel, Zweirad-Groth, Apotheke am Markt, Obst und Gemüse Sommer, Württembergische Versicherung, Volksbank Aken, Bautischlerei Bloch.

Für das Jahr 2012 wünscht der TAE KWON DO Club Aken e.V. seinen Mitgliedern, deren Eltern und Familien, Sponsoren und ehrenamtlichen Helfern Gesundheit sowie Erfolge und hofft auf eine weiterhin gute Zusammenarbeit.



Öffentliche Stellenausschreibung



Der Abwasserzweckverband Aken (Elbe) stellt zum 01. 08. 2012 eine/n Auszubildende/n mit dem Berufsziel

Fachkraft für Abwassertechnik

ein.

Einstellungsvoraussetzungen sind:

- erfolgreicher Abschluss der Realschule
- gute Kenntnisse in naturwissenschaftlichen Fächern, technisches Verständnis, Verantwortungsbewusstsein, Einsatzwille, Selbständigkeit

Die Berufsausbildung dauert drei Jahre.

Die Eignung der Bewerber wird in einem Auswahlverfahren ermittelt.

Die Bewerbungen sind bis zum 29. Februar 2012 zu richten an:

**Abwasserzweckverband Aken
Köthener Chaussee 1, 06385 Aken (Elbe)**

Skatverein Akener Stadtwache

Hiermit bedankt sich der Skatverein Akener Stadtwache für die gelungene Weihnachtsfeier bei Magareta Lange, Restaurant Kreta zum Ratskeller für die hervorragende Bewirtung.



Dank auch den Mitgliedern des Skatvereins nebst Partnern für einen lustigen und gelungenen Abend. Allen Vereinsmitgliedern und Freunden des Skatspiels ein erfolgreiches, frohes und gesundes neues Jahr 2012.

Männerchor Aken 1905 e.V.

Einladung

Unsere Jahreshauptversammlung findet am **16. März 2012 18.00 Uhr** in der Diele des Schützenhauses statt. Dazu laden wir alle aktiven und fördernden Mitglieder herzlich ein.

Die **Tagesordnung** umfasst folgende Punkte:

1. Eröffnung und Begrüßung
2. Lied: Lass uns wie Brüder...
3. Totenehrung
4. Berichte: 1. Vorsitzender
Schatzmeister
Künstlerischer Leiter
5. Aussprache zu den Berichten
6. Bericht der Revisionskommission mit Antrag auf Entlastung des Vorstandes
7. Abstimmung darüber
8. Vorschläge für Vorstand
Stimmführer
Revisionskommission
9. Wahl der Wahlkommission:
H. Mosebach, F. Schröder, K. Krökel, R. Zimara
10. Wahl des Vorstandes
der Stimmführer
der Revisionskommission
11. Bericht des Wahlleiters
12. Konstituierung des gewählten Vorstandes
13. Auszeichnungen
14. Schlusswort des 1. Vorsitzenden
15. Speckkuchenessen

*Männerchor Aken 1905 e.V.
Der Vorstand*

Ruder-Club Aken e.V.

Einladung des Ruder-Club Aken e.V. zur Jahreshauptversammlung des Vereins am **Donnerstag, 22. März 2012 im Fährhaus Aken, Beginn 18 Uhr.**

Wir laden alle Mitglieder des Ruder-Club Aken e.V. und Motorwassersport herzlich ein und bitten um rege Beteiligung.

Der Vorstand Ruder-Club Aken e.V.

Terminänderung Kutter-Rudern 2012

Aufgrund der Terminplanung 850 Jahre Aken findet das traditionelle Kutter-Rudern mit anschließendem Sommernachtsfest am

Samstag, 30. Juni 2012, am Akener Bootshaus

statt.

Alle interessierten Vereine, Firmen, Freunde und Sportler bitte merken.

Anmeldungen und Rückfragen unter 0177-6310461

Ruder-Club Aken e.V.

Baby- und Kinderbasare

Das Jahr 2012 hat begonnen und für uns geht es in gewohnter Weise weiter. Auch in diesem Jahr finden unsere beliebten Baby- und Kinderbasare statt.

Start soll sein der Babybasar am 3. 3. 2012. Hierfür beginnt die Anmeldefrist sofort, und am 31. 3. 2012 ist der Kinderbasar wofür die Anmeldungen ab Anfang März getätigt werden können. Die Rufnummer ist wie immer 034909/70721.

Natürlich möchte ich Euch alle bitten: Helft uns und - oder unterstützt unseren Basar so gut ihr könnt. Viele fleissige Helfer versprechen einen erfolgreichen Basar. Bitte merkt euch unbedingt den Kinderbasar am 31. 3. 2012.

Das wird nämlich unser 20. Basar in Aken sein, und mit viel Fleiss und Unterstützung wird er bestimmt ein Riesenerfolg. Also meldet euch an und erzählt euren Freunden von dieser Super-Coolen Veranstaltung.

Euer Veranstalterteam

Birgit Hansen, Nicole Bosse und Ralf Bosse

Regenbogenträne

Die Selbsthilfegruppe „Regenbogenträne“ für trauernde Eltern trifft sich wieder am 13.02.2012, um 18 Uhr, im AWO-Seniorenzentrum Aken, Dessauer Landstraße 54. Eingeladen sind Eltern und Betroffene, die den Verlust eines Kindes beklagen.

Nähere Informationen bei:

Martina Schrader, Tel.: 034909/84814 oder 0173/7675953

M. Schrader

Impressum:

Das Akener Nachrichtenblatt ist der Stadtanzeiger und das Amtsblatt für die Stadt Aken und die Ortschaften Mennewitz, Kleinzerbst, Kühren und Susigke. Es erscheint 14täglich (gerade Wochen).

Herausgeber: Matthias Schmidt

Verantwortlich für das Amtsblatt: Hansjochen Müller, Bürgermeister

Redaktion: Matthias Schmidt, mail: anb@godruck.com

Druck und Verlag: Druckerei Gottschalk, PSF 1156, 06382 Aken, Tel./Fax: (034909) 821 03/829 49

Für unaufgefordert eingesandte Texte und handschriftlich oder fernmündlich übertragene Daten übernimmt der Verlag keine Haftung. Der Verlag behält sich das Recht zum Kürzen vor.

Einzelbezug über den Verlag möglich.

Annoncen und Texte bleiben, soweit nicht anders vereinbart, Eigentum des Verlages. Jede weitere Verwendung – insbesondere Ablichten, Vervielfältigung oder Abdrucken in einer anderen Zeitung – verstößt gegen das Urheberrecht und bedarf unserer ausdrücklichen Zustimmung.

Der Titel „Akener Nachrichtenblatt“ ist gemäß § 5 Abs. 3 MarkenG in allen Schreibweisen und Darstellungsformen urheberrechtlich geschützt (Titelschutz).

Aus rechtlichen Gründen sind bei Annoncen Irrtümer vorbehalten. Es gelten die Vorschriften der Preisauszeichnungspflicht.

Grüße von Ariel

Liebe Leserinnen und Leser, viele Akenes sprechen uns immer wieder an, ob wir noch Kontakt mit Ariel haben (Sie war von September 2008 bis Juli 2009 bei uns, Fam. Jährling, als Austauschschülerin aus Amerika). Natürlich haben wir Kontakt. Ariel kommt uns jedes Jahr besuchen. Zuletzt brachte sie auch Ihre Mutti mit. Es war sehr schön und lustig zu gleich. Carol, die Mutti von Ariel, spricht kein deutsch und ich, leider kein oder extrem wenig englisch. Wir verzichteten jedoch bewusst auf Ariels Übersetzung. Wir verstanden uns auch so. Leider ging die Zeit sehr schnell vorbei. Nach dem letzten Besuch im Mai 2011, ging Ariel nach Santiago de Chile. Dort war Sie bis vor kurzem mit dem Auslandsstudium beschäftigt. Ariel hat vor, später einmal in die Politik zu gehen. Sie würde gern als Botschafterin arbeiten. Aber im Moment sammelt Ariel Erfahrungen, Sprachen und Eindrücke. Zur Zeit bereist Ariel Südamerika.



Ihre Tour kann man sich gern mal auf der Karte ansehen. Santiago-Arica-Tacna-Arequipa-Cusco-Machu, Picchu-Puno-Lake, Titicaca-La Paz-Uyuni-San Pedro-Calama-Santiago von dort geht es weiter nach Toronto (Kanada) und von dort nach Hause in die USA. Ariel ist fast 22 Jahre. Sie hat schon sehr viel erlebt und gesehen, aber auch viel dafür gelernt. Wir denken, Ariel hat schon mehr gesehen, als manch einer in seinem ganzen Leben. Übrigens schreiben wir uns ständig über das Internet oder wir skypen miteinander. Ariel vermisst Aken und Umgebung trotz ihrer Reise sehr. Gerade in der Vorweihnachtszeit haben wir viele Plätzchen gebacken, geschmückt und Weihnachtsmärkte besucht. Den Glühwein vermisst sie auch. Den gibts so nicht in Amerika. Auf alle Fälle sagt sie auch immer wieder: "Bestellt bitte ganz liebe Grüße an alle, die mich kennen". Dies möchten wir mit diesem Artikel auch tun. Also ganz herzliche Weihnachtsgrüße von Ariel zu uns allen nach Aken. Wir drücken Ariel ganz fest die Daumen, das sie am 23. Dezember 2011 glücklich und gesund bei ihren Eltern ankommt. Da ich ja sehr große Flugangst habe, hat Ariel versprochen, falls es wieder möglich ist, auch 2012 zu uns nach Aken zu kommen. Wie letztes Jahr werden sich auch dann wieder einige andere Einwohner von Aken freuen und rege Gespräche suchen und finden.

Andrea, Thomas Anika Jährling und Ariel Geist

Zahnarztpraxis Dipl. Stom. Udo Czarnota

Weberstraße 43 • 06385 Aken • Telefon 82015

Liebe Patienten, bitte beachten Sie unsere geänderten Sprechstundenzeiten:

Montag	Dienstag	Mittwoch	Donnerstag	Freitag
8.00 - 12.00	8.00 - 12.00	8.00 - 12.00	8.00 - 12.00	8.00 - 11.30
14.00 - 19.00	13.30 - 17.00	14.00 - 19.00	14.00 - 16.00	-

Für die zahlreich überbrachten Glückwünsche,
Blumen und Geschenke anlässlich meines

80. Geburtstages

möchte ich mich auf diesem Wege ganz herzlich bei meiner Frau, bei meinen Kindern, Enkelkindern, Urenkel, Verwandten, Freunden und Bekannten sowie bei der Kirchengemeinde bedanken.

Ein besonderes Dankeschön gilt dem Team der Pension „An den Drei Kastanien“, Partyservice Ziemer und der Bäckerei Schneider für die gute Bewirtung

Arno Schmidtke

Aken, im Januar 2012

Für die zahlreichen Glückwünsche, Blumen und Geschenke anlässlich unserer

Goldenen Hochzeit

möchten wir uns bei allen Verwandten und Bekannten herzlich bedanken.

Ein besonderer Dank gilt dem Team des „Fährhauses Aken“.

Manfred & Christa Skrzypczak

Aken, im Januar 2012

PKW Aufbereitung



Komplettputz für Ihr Fahrzeug:

- Innen- & Außenreinigung
- vergilbten Himmel aufarbeiten
- Polster / Leder Reinigung
- Hochglanz Lackpolitur mit Versiegelung
- Felgenreinigung
- Motorwäsche
- Glasreinigung
- Beseitigung schlechter Gerüche

Stellen Sie Ihr Fahrzeug kurz vor- wir machen Ihnen einen günstigen Preis für eine professionelle Fahrzeugaufbereitung.

Sie steigern damit auch Ihre Verkaufschance bei einem Fahrzeugverkauf.

Testen Sie uns!



Dietz Automobile

Dessauer Landstraße 56 • 06385 Aken

Doppelhaushälfte Waldstraße 9, Grundstück 890 m², 140 m² Wohnfläche, vollsaniert mit Pool zu verkaufen.

Telefon 82303 ab 19 Uhr oder 86406 von 9 - 18 Uhr

Bereitschaftsdienst der Stadtwerke Aken (Elbe)

Bei Wasser- und Fernwärmeproblemen
Telefon 01 72 / 6 30 82 64

Mietwohnung 65 m², 2. Stock, Wohn-, Schlafzimmer, Wohnküche, Abstellkammer, Flur, Bad, eigene Gaszentralheizung, moderner Standard, Aken Zentrum, Kaltmiete 295,- EUR zzgl. Nebenkosten. Garage im Innenhof kann bei Bedarf zusätzlich gemietet werden.

Telefon 0152-28962408

Suche 2-Raum Wohnung in Aken, kein Neubau, ab Mai 2012.

Telefon 01577-4495242

3-Raum Wohnung nahe Stadtzentrum, 80m², Blk, EBK, LA. m. WRG, mod. Zuschnitt.

Telefon 0341-3585448

Verlags-Information

Die nächste Ausgabe des ANB erscheint
am Freitag, dem 10. 02. 2012.

Der Redaktionsschluss zu dieser Ausgabe ist
am Donnerstag, dem 02. 02. 2012.

Wir erhielten die traurige Nachricht, dass unser langjähriges und erfolgreiches Vereinsmitglied

Dieter Minge

verstorben ist.

Sein Andenken halten wir in Ehren.
Unser Mitgefühl gilt seiner Familie.

TSV „Elbe“ Aken - Abteilung Fußball
Vorstand und Präsidium,
ehemalige Altherrenmannschaft

Aken (Elbe), im Januar 2012

Danksagung

*Sein Leben war erfüllt von Liebe und Sorge für die Familie,
in unseren Herzen wirst du immer weiter leben.*



Für die aufrichtige Anteilnahme durch liebevoll geschriebene und gesagte Worte, Blumen und Geldzuwendungen sowie ehrendes Geleit beim Abschied von meinem lieben Ehemann, Vater und Opa

Gerhard Schumann

möchten wir uns auf diesem Wege bei allen Verwandten, Bekannten, Freunden und Nachbarn recht herzlich bedanken. Besonderer Dank gilt der Hausärztin Frau Ziemer, Herrn Pfarrer Rödiger für seine tröstenden Worte, dem Beerdigungsinstitut Geise, Inh. René Gaedke sowie Jettes Blumenshop.

In stiller Trauer:
Seine Ehefrau Helga, seine Tochter Sabine
und Enkelin Sandra

Aken (Elbe), im Januar 2012

Ein gutes Herz hat aufgehört zu schlagen.

In Liebe und Dankbarkeit nehmen wir Abschied von meiner lieben Lebensgefährtin, Mutter, Schwiegermutter, Oma, Schwester, Tante und Cousine

Helga Schuster geb. Jäger

geb. 28. 11. 1934 verst. 20. 1. 2012



In lieber Erinnerung
im Namen aller Angehörigen:
Dein Sohn Gerhard

Aken (Elbe), im Januar 2012

Die Beisetzung der Urne erfolgt im engsten Familienkreis.

Allen, die sich mit uns in stiller Trauer verbunden fühlten, mit uns Abschied nahmen und auf vielfältige Weise ihre Anteilnahme zum Ausdruck brachten, danken wir von Herzen.

Hubert Schlee

geb. 21. 7. 1930 verst. 27. 12. 2011



In liebevoller Erinnerung:
Elli Schlee und Familie

Aken (Elbe), im Januar 2012

Danksagung

Unser Dank gilt allen, die unsere liebe Verstorbene, Frau

Marianne Müller geb. Wolters

auf ihrem letzten Weg begleiteten und ihre Verbundenheit in so vielfältiger Weise zum Ausdruck brachten.

Besonderer Dank gilt Herrn Dr. Reinhardt und dem AWO-Seniorenzentrum Aken für die jahrelange gute Betreuung, dem Redner Herrn Gerhard Jung für die einfühlsame Trauerrede, dem Beerdigungsinstitut Geise, der Gärtnerei Greunke und der Gaststätte „Weißer Schwan“ für die Gestaltung der Trauerfeier.



Im Namen aller Angehörigen:
Familie Hansjochen Müller
Familie Tilo Müller

Aken (Elbe), im Januar 2012

Danksagung*Mit jedem Abschied wird Erinnerung geboren!*

Für die aufrichtige Anteilnahme durch Wort, Schrift, Blumen und Geldzuwendungen sowie persönliches Geleit zur letzten Ruhestätte unserer lieben Entschlafenen

Maria Brüning geb. Patscharek
geb. 8. 10. 1924 verst. 26. 12. 2011



möchten wir uns bei allen Verwandten, Bekannten und Nachbarn recht herzlich bedanken. Besonderer Dank gilt den Mitarbeitern der OITS, Station 24, des Klinikums Dessau für die bekundete Menschlichkeit, dem Herrn Pfarrer Werner für die tröstenden Worte, dem Beerdigungsinstitut Geise, Inh. René Gaedke, Rosel und Ronald Teichert sowie der Gärtnerei Greunke.

In Dankbarkeit und Gedenken:
Ralf Brüning

Aken (Elbe), im Januar 2012

*Ein ewiges Rätsel ist das Leben
und ein Geheimnis bleibt der Tod.*

Dieter Minge

geb. 13. 10. 1940 verst. 16. 1. 2012



Es gedenken:

**Silvia
Thomas und Lisa mit Tim
Christian und Jule
Gertrud und Herbert
Martina und Bernd**

Aken (Elbe), im Januar 2012

Die Trauerfeier findet am Freitag, dem 3. Februar 2012, um 16.30 Uhr, im Gemeindehaus der katholischen Kirche in der Gartenstraße 44 in Aken (Elbe) statt. Die Urne wird später auf See bestattet, daher bitten wir, von Kränzen und Gestecken abzusehen.

Die Erinnerung bleibt.

Lothar Schenk † 27. 12. 2011

Allen, mit denen wir unsere Trauer und die Erinnerung teilen konnten, danken wir für alle Zeichen herzlicher Anteilnahme, für tröstende Worte, mitfühlenden Händedruck, Blumengrüße und letztes ehrendes Geleit.

Im stiller Trauer:
**Ingrid Schenk
und Angehörige**

Aken (Elbe), im Januar 2012

Danke

*Du warst im Leben so bescheiden,
so schlicht und einfach lebstest Du.
Mit allem warst Du stets zufrieden,
hab' Dank, nun schlaf' in stiller Ruh'.*

Herzlichen Dank sagen wir auf diesem Wege allen, die unsere liebe Entschlafene im Leben und im Tode ehrten und auf so vielfältige Weise ihre Anteilnahme bekundeten.

Lucie König geb. Bertram
geb. 7. 2. 1922 verst. 25. 12. 2011

Besonderer Dank gilt Frau Pfarrerin Wassersleben für die tröstenden Worte sowie dem Beerdigungsinstitut Geise, Inh. René Gaedke.

In liebevoller Erinnerung:
Silke und René

Aken (Elbe), im Januar 2012

Danksagung

Begrenzt ist das Leben, doch unendlich die Erinnerung.

Herzlichen Dank allen, die ihre Anteilnahme in den Stunden des Abschieds von meiner lieben Mutter, Frau

Hilde Radespiel geb. Stolze

in vielfältiger Weise zum Ausdruck brachten.

Besonderer Dank ihrer Ärztin Frau Gabriele Ziemer, dem Team des AWO Seniorenzentrums Aken, Wohnbereich II für die langjährige gute Betreuung, dem Trauerredner Herrn Jung, dem Beerdigungsinstitut Geise, Inh. René Gaedke, der Gärtnerei Zehle sowie der Gaststätte „Weißer Schwan“.

In stiller Trauer
im Namen aller Angehörigen:
Sigrid Busch

Aken (Elbe), im Januar 2012



Steinmetz Gaedke®



Susigker Straße 30
06385 Aken • Telefon 8 25 74

Bernd Gaedke, Steinmetzmeister
René Gaedke, Steinmetz- & Bildhauermeister,
Restaurator im Handwerk

www.Steinmetz-Gaedke.com



Siebert

Brennstoffhandel und
Mineralöltransporte GmbH

Heizöl • Diesel • Kohle • Holz • Flüssiggas
Tanks • Holzkohle • Kies/Sand/Erde • Transporte
heiz- & SPAR-Wärmekonto!

Poolservice Aken

Inh. Gerald Siebert

Qualitätsschwimmbaden von hobby-pool
Ersatzauskleidungen • Filtersysteme • Anschlussmaterial
Leitern • Abdeckungen • Wasserpflegechemikalien
Whirlpools und Saunen

Roonstraße 31 (Nähe Bahnhof) • 06385 Aken (Elbe)
Telefon 03 49 09 / 8 29 03 oder 8 25 51
Mo – Fr 8.00 – 12.00 Uhr und 13.00 – 17.00 Uhr
Sa 9.00 – 12.00 Uhr oder nach Absprache
E-Mail: Siebert-Aken@t-online.de

Kostenfreie Beratung bei allen Objekten

Wir suchen:
Gebrauchte Immobilien & Vermietungen
Grundstücke, Garagen, Ackerflächen,
Wald

Tel.: 03 49 09/18 605 • Mobil: 0177/74 47 346
Thomas Schob • Aken (Elbe)
M@il: TS@vip-x.de



Bereitschaftsdienst der Stadtwerke Aken (Elbe)

Bei Wasser- und Fernwärmeproblemen
Telefon 01 72 / 6 30 82 64

Dienstleistung am Bau & Hausmeisterservice



Marko Waldt

- Meine Leistungen für Sie:
- Einbau von Türen + Fenstern, Trockenbau
 - Wege- und Terrassenbau (Pflasterarbeiten)
 - Putz- und Maurerarbeiten (Ausbesserung)
 - Grundstücksentwässerung
 - Anfahren von Sand, Kies, Schotter, Splitt und Muttererde
 - Verlegung von Laminat und anderen Bodenbelägen
 - Wohnungsrenovierungen (Malern, Tapezieren, Vertäfeln von Decken und Wänden)
 - Gartenpflege und -bearbeitung (z. B. Rasen mähen, Hecken schneiden, Baumbeschnitt, Bäume fällen, Setzen von Zäunen)
 - eigene Hebebühne und Rüstung (z. B. für Dachinnenreinigung und -reparatur u.ä.)
 - Entkernung und Abriss
 - ... sowie alle anfallenden Arbeiten im Haus, Hof und Garten

Kleines Dorf 1 • 06386 Aken • OT Kleinzerbst

Mobil: 01 72 / 9 01 11 82 • Tel./ Fax: (034909) 3 93 19 / 3 96 62

Neue AnDes GmbH & Co. KG Filiale Aken

Angebot vom 30. 1. – 4. 2. 2012

gefüllte Schweineroulade	100 g	0,69 €
Schaschlik mit & ohne Leber	100 g	0,69 €
Schweineleber	100 g	0,29 €
Gutsherrenrotwurst	100 g	0,99 €
Hausmacher Sülze	100 g	0,69 €

Ihre Neue ANDES Wurst und
Fleisch GmbH & Co. KG

Dachdeckerbetrieb Udo Hermann – Wulfen

Ob steil oder flach – wir finden
die richtige Lösung für jedes Dach!

Unsere Leistungen für Sie schnell und preiswert:

- Bedachungen aller Art
- Asbestsanierungen
- Fassadengestaltung
- Notreparatur-Service
- Bauklempnerei und Abkantservice

Nutzen Sie unsere günstigen Angebote

Handwerksbetrieb für Dach- und Dachklempnerarbeiten

Gartenstraße 3 • 06369 Wulfen
Tel. (034979) 2 13 91 • Fax (034979) 3 02 25
Funk 0170 / 2 14 58 56

Firma

Tel./Fax: 034909 / 339864

Funk: 0177 / 3810836

**Steffen
Frank**

Bärstr. 48
06385 Aken

- Fliesen
- Garten-Landschaftsbau (Pflasterarbeiten)
- Trockenbau
- Fenster und Türen
- Wärmedämmfassaden
- Putzfassaden aller Art (z.B. Kratzputz, Glattputz)
- Innenputz
- Eigenes Gerüst